

Швейцарский парламент не может договориться о высылке иностранных преступников | Le Parlement suisse n'arrive pas à se mettre d'accord sur le renvoi des criminels étrangers

Автор: Татьяна Гирко, [Берн](#), 15.12.2014.



©Keystone

10 декабря, в День прав человека, Совет кантонов отклонил поправки, предложенные инициативой Народной партии Швейцарии (НПШ), которая должна была привести в действие механизм депортации иммигрантов, нарушивших закон.

Le 10 décembre, la Journée des droits de l'homme, le Conseil des Etats a écarté les modifications apportées par l'initiative UDC dite «la mise en œuvre».

Le Parlement suisse n'arrive pas à se mettre d'accord sur le renvoi des criminels étrangers

Совершивших преступление иностранцев следует лишать разрешения на проживание в Конфедерации и отправлять на родину, решили швейцарцы, поддержав на референдуме 28 ноября 2010 года инициативу Народной партии Швейцарии. В следующем году истекает отпущенный инициаторами срок на внесение соответствующих поправок в законодательство, однако депутаты до сих пор не могут прийти к общему знаменателю: за какие именно правонарушения следует высылать иностранцев без права возвращения в страну в течение 5-20 лет?

Напомним, что сейчас парламентарии обсуждают не ту инициативу НПШ, которую поддержали на референдуме 53% швейцарцев, а новую версию, получившую название «введение в действие». Представителям Народной партии Швейцарии показалось, что правительство не слишком усердно трудилось над разработкой новых законодательных норм о высылке иностранных преступников. Во избежание чересчур мягких, на ее взгляд, решений НПШ в 2013 году представила в правительство второй вариант, содержащий более развернутые требования. Основные положения второй инициативы в марте [одобрил Национальный совет](#).

В свою очередь Совет кантонов, обсуждавший проект на прошлой неделе, проголосовал за вариант, который оказался посередине между предложениями правительства и одобренным нижней палатой проектом. Депутаты посчитали, что задача парламента – выполнить требования первой инициативы, за которую проголосовали граждане, а не ужесточать условия, следуя второму проекту НПШ. Правда, хорошо знакомый нашим постоянным читателям независимый депутат [Томас Миндер](#) счел нужным предупредить своих коллег, что народ может поддержать и вторую инициативу, если дело дойдет до референдума.

Вариант, одобренный Советом кантонов, оставляет больше свободы судьям, определяющим основания для лишения разрешения на проживание и высылки из страны. По предварительным оценкам, это значит, что Швейцарию покинут около 5 тысяч нарушителей закона, в то время как по версии, одобренной Национальным советом, депортировать пришлось бы сразу 11 тысяч человек.

«Недостойной гонкой за числом депортаций» назвала происходящее министр юстиции и полиции Симонетта Соммаруга.

Существенная разница объясняется в основном тем, что сторонники более строгих норм предлагают лишать права на проживание в стране иммигрантов, нарушивших положения Закона об иностранцах. Приверженцы «мягкой версии» хотят ограничить сферу действия инициативы НПШ экономическими и уголовными преступлениями. «Недостойной гонкой за числом депортаций» назвала происходящее министр юстиции и полиции и [будущий президент](#) Конфедерации Симонетта Соммаруга, напомнив, что в пояснениях, которых прилагались к инициативе в ходе референдума, речь шла всего о 1500 кандидатах на выдворение из страны.

Депутаты Совета кантонов согласились с предложением об автоматической высылке иностранцев, совершивших тяжкие преступления, к которым относятся разбойное нападение, торговля наркотиками, злоупотребление социальной помощью и некоторые другие правонарушения. В то же время парламентарии отказались от немедленной депортации нарушителей, жизни которых на родине угрожает опасность. Больше власти при рассмотрении мелких проступков следует предоставить судьям, посчитали представители Совета кантонов.

Несмотря на возникшие разногласия, обе палаты парламента согласны, что вторую инициативу НПШ следует отклонить. Кроме того, Совет кантонов проголосовал за то, чтобы признать ее частично недействительной. Согласно Конституции, это возможно в том случае, если текст не соответствует императивным нормам международного права, которое, например, запрещает высылать иностранцев из страны, если их жизнь на родине может подвергаться опасности. Таким образом, проект вернулся на рассмотрение в Национальный совет, причем финальное голосование в парламенте состоится уже после внесения поправок в Уголовный кодекс. После этого, возможно, будет предложен контрпроект инициативе НПШ.

Больше информации на эту тему вы найдете в [нашем досье](#).

[иностранные преступники в Швейцарии](#)

[высылка иностранных преступников](#)

[расходы на культуру в швейцарии](#)

Статьи по теме

[Иностранных преступников все-таки вышлют](#)

[Швейцария стала более гуманно высылать иностранцев-нарушителей](#)

[Приговор Швейцарии за высылку отца семейства](#)

Source URL: <https://nashagazeta.ch/news/politica/18719>